

王強 主編

# 近代世界史文獻叢編

10

廣陵書社

近代世界史文獻叢編 10

廣陵書社

贵州师范大学内部使用

第十冊

歐洲列國戰事本末（一）王樹楠著 清光緒二十八年 中衛縣署刊本

歐洲列國戰事本末

李嘉璇署檢

贵州师范学院内部使用



陶盧叢稿之二

歐洲列國戰事本末二十二卷

昌熾署  
葉正

光緒壬寅刊

于中衛縣署

序

人與人積而成國國與國積而成天下天下之國其由分而合由合而分者皆戰爲之也夏商之世希臘始宅歐洲經綸草昧創建十二國雅典士帕太低比馬其頓角強更霸歲競干戈亞歷山德爲一代梟雄之主壹希臘鄙波斯藩印度兵威所馳水讐陸慄武功之勝駕轢古今烏虜何其偉也羅馬起於七山之地民俗慄悍好勇健鬥恃其兵力并兼四鄰其版宇之廣北扼日耳曼南服阿非理駕西班牙葡萄牙更跨海建英吉利三島東兼希臘法蘭西諸部從橫千萬里據三洲大地邊外弱小諸

國之職貢稽首稱臣居然大一統之勢會盟征伐仰若周京逮於東晉之時國分爲二峨特匈奴摩哈默德諸族乘羅馬衰亂以夷猾夏割土爭雄戎馬紛紜中原鼎沸於是羅馬之地分崩破裂離爲列國而兵禍之慘烈生民之糜爛蓋千數百年於茲至於今而戰事之禍且蔓延覃及於五洲之地而未有艾也吾觀今日歐洲大小之國裂爲十四而強且大者英俄德法四國而已四國之勢德齊力敵不能偏重拿波崙之戰起則英俄合從以擴法俄土之戰起則英法連橫以禦俄內顧私圖而外伸公義其他大小諸國之錯處於四大之間得以相維相繫存而不至於亡

者亦胥於是乎在焉故歐洲百餘年以前之戰等諸戰國而今則會盟征伐進於春秋有五霸之遺風特未知將來之由分而合者其戰事之變果奚若也烏虞兵凶戰危古之聖君賢相當兢兢以躡武爲戒今日歐洲諸國水陸軍之衆多船礮之迅利角強鬥捷日異而月不同蓋兵之凶戰之危未有劇於此時者有志之士蒿目痛心創爲弭兵之會以平萬國此乃向成之故智其說之必不可恃者夫亦慎爲戎首而已矣余有感於歐洲分合之局因採輯列國戰事嶺末著之於篇以爲後世法戒焉光緒壬寅八月三日新城王樹枏序於鳴沙中行洞旁之室



凡例

歐洲各國人地官爵之名譯以華文毫無意義而中國土音五方各別字隨聲變言人人殊展轉紛消惑心迷目今爲是書概用日本岡本監輔萬國史記所譯之文以衷一是史記所譯亦有前後兩政者悉爲訂正他書之不同者隨文附注庶閱者易於識辨然亦不能遍及也

泰西史志近惟英法俄譯有專書其餘諸國世鮮流傳之冊萬國通鑑乃美牧師所輯重在教法希臘羅馬歐洲三史志總貫古今得失興廢之迹鉤要提元而古蹟闕畧無所取材惟萬國史記一書搜輯各國事實較爲完具今據

是編爲底本博採諸書詳加補正但不以無稽之言闡入也

古今戰事若羅馬該撒之征高盧西班牙湯鹿利峨之伐摩爾西人皆豔稱之而近人譯出之書無詳載其事者豈書缺有間與抑譯文之未備也其他英君名將戰功卓越若此者不可勝計文獻不足徵錄無從後日譯書踵出當繼爲補述以成完璧

列國戰事若俄之侵奪中亞洲諸國部英法之征伐安南緬甸諸國凡若此者擬皆詳爲搜輯載之續編

是書專敘敵國戰事邦內之戰概不叙錄開羅一城之地亦未有征此例

有兩國偶爾交兵不足云戰者亦從闕如之例

西葡英荷各邦闢海外新地洪濤大漠冒死長征建埔開疆蔚爲本國富強之業其間偶爾交兵雖非大敵然其功不在戰下也故亦撮其梗概箸之於篇

開闢歐洲始於希臘至羅馬遂爲全歐大一統之君日耳曼諸族以夷猾夏割土開疆創建歐洲諸國曾盟征伐等之春秋戰國俄羅斯最晚出虎視羣邦一動一靜列國之安危係焉故是書以俄終篇亦孔子刪書終秦誓之意也

五洲之大惟歐羅巴最强爭地爭城偏於環海故叙歐洲

戰事而天下萬國半括其中惟  
本朝兵事不便載之外編以西厯紀年不合於春王義例  
也

歸熙甫謂太史公史記叙秦始皇以後之事始有聲色料  
子好故也余之爲是書亦然凡料子好者叙之皆有生氣  
精彩煥發但不知於古作者有合焉否也

丁酉歲余在陶秀水制軍幕中始爲此書每成一篇輒呈  
制軍一覽制軍謂歐陽公五代史而後久不見此等文字  
矣近來繙譯之書言不雅馴閱之往往不能終卷今得此  
文可謂橫絕一時矣嗣余宰中衛案牘之暇輒爲搜輯迄

於壬寅始告成書歐洲戰事大端畧具於是譯書既出隨意採擇恐有不詳不精之弊指疵正謬是所望於大雅之君子

